### **Panasonic**

持込修理

### 音波振動ハブラシドルツ リニア保証書

本書はお買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合には本書裏面記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。ご記入いただきました個人情報の利用目的は本票裏面に記載しております。お客様の個人情報に関するお問い合わせは、お買い上げの販売店にご連絡ください。詳細は裏面をご参照ください。



パナソニック株式会社

製造元 パナソニック電工株式会社 ビューティ・ライフ事業部 〒522-8520 滋賀県彦根市岡町33番地 TEL 0749(26)7890

ご販売店様へ 印欄は必ず記入してお渡しください。

# **Panasonic**

保管用

保証書付き

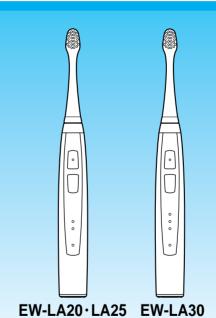
# 取扱説明書

--般家庭用 音波振動 ハブラシドルツ スリム

品番 EW-LA20·LA25·LA30

共诵取扱説明書

音波領域内での振動



#### まくじ

- お買い上げいただき、まことにありがとうございます。
- 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
- ●ご使用前に「安全上のご注意」(2~4ページ)を必ずお読みください。
- ●保証書は、「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめ、 取扱説明書とともに大切に保管してください。
- ●この取扱説明書は、EW-LA20·LA25·LA30共通です。

### 安全上のご注意~必ずお守りください~

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。 誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。



**た険**「死亡や重傷を負うおそれが大きい内容」です。



🍅 告 「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。



お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。(次は図記号の例です)



してはいけない内容です。



実行しなければならない内容 です。

# ⚠危険



本機は充電式電池を内蔵しています。 火中投入、加熱、高温での充電・使用・放置をしない。 発熱・発火・破裂の原因になります。

### 、警告



充電器は風呂、シャワー室で絶対に使用しない。 感電・発火のおそれがあります。

水場使用禁止

電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントへの差し込 みがゆるいときは使用しない。 感電・ショート・発火のおそれがあります。



電源コードを傷つけたり、破損させたり、加工したり、無理に 曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしない。 また、重いものを載せたり、挟み込んだりしない。 感電・発火のおそれがあります。

### 、警告



乳幼児の手の届くところに置かない。

付属品や取りはずしのできる部品などの誤飲による事故やト ラブルのおそれがあります。



充電器は水につけたり、水洗いしない。 感雷・ショートのおそれがあります。

水ぬれ禁止

ぬれた手で電源プラグをコンセントから抜き差し しない。

めれ手埜止

感電のおそれがあります。

お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜く。 抜かないと感電のおそれがあります。



電源プラグや充電器にほこりが付着しないように定期的に掃 除する。

守らないとほこりが付着して湿気などで絶縁不良になり、火 災のおそれがあります。

必ず交流100~120Vで使用する。 守らないと感電・発火のおそれがあります。



改造はしない。

また、製品を廃棄するとき以外は絶対に分解しない。 火災・感雷・けがのおそれがあります。 修理(電池交換など)はお買い上げの販売店または、パナソ

ニック電工お客様ご相談窓口にご相談ください。



歯周病がひどい人などは歯科医にご相談のうえ、使用する。 守らないとけがをしたり、 歯や歯ぐきを傷める原因になります。

電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず電源プラ グを持って抜く。

使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜く。 守らないと、絶縁劣化による感電や漏電火災の原因に なります。

必ず守る

# ⚠注意

ヤニ取り用・美白用などの研磨剤が多く含まれている歯磨き剤との併用はしない。

歯や歯ぐきにブラシを強くあてたり、1個所に長くあてたりしない。

ブラシのプラスチック部分を歯にあてない。

乳幼児や自分で操作ができない方、口腔内の感覚が弱い方などは使用しない。

治療中の歯や不安定な入れ歯など口腔内に気になる症状がある場合は、その部位での使用はしない。

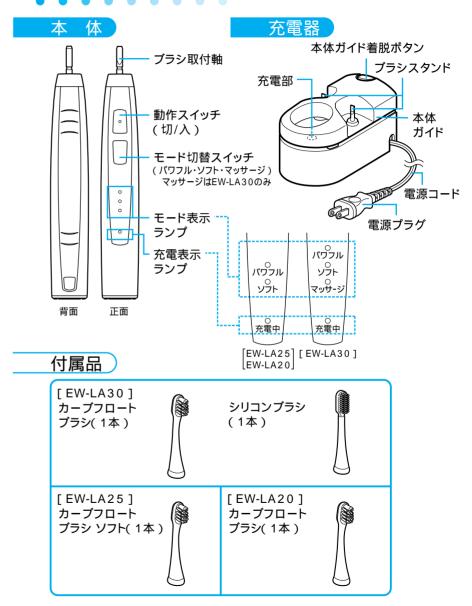
けがをしたり、歯や歯ぐきを傷める原因になります。

本体を落としたりぶつけたりして破損したら、絶対に使用しない。

けがや故障のおそれがあります。

充電器の上にコインやクリップなどの金属物を置かない。 熱くなり、やけどの原因になります。

# 各部のなまえ



禁止

# お使いになる前に

はじめてお使いになる場合はこのページを必ずお読みください。

### ⚠警告

乳幼児の手の届くところに置かない。 付属品や取りはずしのできる部品などの誤飲による事故やトラブルの おそれがあります。

### **⚠**注意

本体を落としたりぶつけたりして破損したら、絶対に使用しない。けがや故障のおそれがあります。

ヤニ取り用・美白用などの研磨剤が多く含まれている歯磨き剤との併用はしない。

歯や歯ぐきにブラシを強くあてたり、1個所に長くあてたりしない。 ブラシのプラスチック部分を歯にあてない。

乳幼児や自分で操作ができない方、口腔内の感覚が弱い方などは使用しない。 治療中の歯や不安定な入れ歯など口腔内に気になる症状がある場合は、 その部位での使用はしない。

けがをしたり、歯や歯ぐきを傷める原因になります。

# 従来の電動ハブラシと異なる 音波振動 方式だから...

ブラシの毛先を軽く歯にあてるだけで磨けます。 個人差はありますが、使いはじめは音波振動による くすぐったさなど違和感を感じる場合があります。 数回使用していただくと慣れてきます。





# 使いはじめや違和感を感じる場合は、無理をせず、ゆっくりと試しながらご使用ください。

ヤニ取り用などの歯磨き剤は歯を研磨する作用が大きいため、おすすめできません。

一般的な歯磨き剤を少量つけてご使用ください。



ブラシの取りつけ、取りはずしは ブラシ取付軸に対し、まっすぐ着脱してください。 ななめに着脱したり、ひねりながら着脱を行うとブラシや本体が破損 する原因になります。

# 充電器の設置

### 電源コードのセット方法

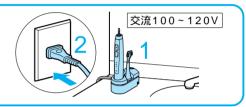
コンセントの方向に合わせて 電源コードは左右・中央・い ずれかのコードガイドに押し 込む





### 洗面台や棚などに置くときは

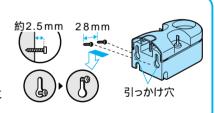
- 1水平で安定したところに充電器を置く
- 2 電源プラグをコンセントに 差し込む



### 壁に固定するときは

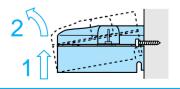
壁掛け用木ネジは付属しておりません。

- 1 市販の丸木ネジ (呼び径2.7~3.1mm)を準備する
- 2 取付け位置を決め、28mmの 間隔でネジを壁から約2.5mm 浮かせるようにして締めつける
- 3 充電器背面の引っかけ穴( < )に ネジを引っかけて固定する



### 充電器の取りはずしかた

- ▲ 上に引き上げ
- う 前に出す



本体と充電器は、乳幼児の手の届かない所に設置してください。 壁に掛けてご使用のときは、丈夫な壁または、桟(さん)を選んで固定してください。

 $\overline{a}$ 

# 充電のしかた

充電推奨温度は15~35 です。 極度の低温下(約0 以下)では、充電しない場合があります。

### ⚠警告

充電器は風呂、シャワー室で絶対に使用しない。 感電・発火のおそれがあります。

ぬれた手で電源プラグをコンセントから抜き差ししない。 感電のおそれがあります。

必ず交流100~120Vで使用する。 守らないと感電・発火のおそれがあります。

# ⚠注意

充電器の上にコインやクリップなどの金属物を置かない。 熱くなり、やけどの原因になります。

### 常時充電式

### 充電器に本体を立てる

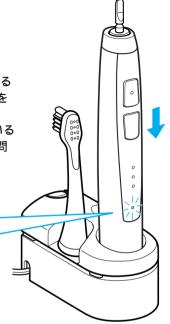
コンセントにつないだ充電器に本体を常に 置いていても性能に問題はありません。

特に低温での充電は蓄電池の寿命を短くする おそれがあるため、充電推奨温度での充電を おすすめします。

本ハブラシはリチウムイオン電池を使っている ので継ぎ足し充電をしてもメモリー効果の問 題はありません。

充電表示ランプ(赤)が点灯 ランプを正面にして本体をまっすぐ 立ててください。

かたむいたり充電器に本体底面が 接触していないと充電できません。 充電が完了しても、充電表示ランプ (赤)は消えません。

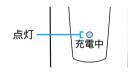


#### 常時充電しない方は

約12時間でフル充電します。

充電が完了しても、充電表示ランプ(赤)は 消えません。

1回のフル充電で約60分間使用できます。 (電池の劣化により減少します)



使いはじめ(購入直後や3か月以上放置したとき)や使用中に動作が停止 したときは必ず12時間以上充電してください。

充電中、本体が多少あたたかくなりますが異常ではありません。

充電は、専用の充電器を使用してください。

正常な充電をしても使用できる時間が短くなったときは蓄電池の寿命です。 (目安は約3年ですが使用・保管などの状態により大きく変化します)

# 使いかた

「EW-LA30のみ付属 1

**⊿** ブラシを

## 確実に取りつける

本体とのスキマは、動作に必要なもので異常ではありません。 ブラシの取りつけ、取りはずしは ブラシ取付軸に対し、まっすぐ着 脱してください。

ななめに着脱したり、ひねりながら 着脱を行うとブラシや本体が破損 する原因になります。

🦳 口の中に

# <mark>2</mark>ブラシを入れる

特に歯磨き剤をご使用の場合は、 とびちりを防ぐためにも、 必ず動作させる前にブラシを 口の中に入れてください。

### モード切替スイッチを押して

### ○モードの種類を選ぶ

動作していない状態で、モード切替スイッチを押す と「パワフル」ランプが点灯します。

ランプが点灯している状態で、さらにモード切替ス イッチを押すとモードが切り替わります。

モードの選択は、動作中にも行うことができます。

健康な歯ぐきの場合でも、使いはじめに出血することがあります。 これまでになかった刺激を与えたことが原因で、通常は1~2週間で出血は 止まります。

もし2週間以上出血が続く場合は、歯ぐきに異常(歯周病など)があることが考えられるので、使用を中止し、歯科医にご相談ください。

本体にブラシを取りつけた状態で、ブラシを強く回さないでください。ブラシや本体が破損する原因になります。

#### モード切替スイッチを押すたびに切り替わります

EW-LA20・LA25の場合

EW-LA30の場合

プパワフル → ソフト -

パワフル → ソフト → マッサージ =

	パワフル	モード	使いかた
○ パワフル	ソフト	パワフル	通常の歯磨き
ツフト	マッサージ	ソフト	歯ぐきの状態が気になると きの歯磨き 「パワフル」では、磨き感が 強く感じられるときの歯磨き
充電中	充電中	マッサージ	シリコンブラシで歯ぐきの お手入れをするとき

[EW-LA25] [EW-LA30]

4 モード表示ランプが点灯した状態で 動作スイッチを押して、

### 動作させる

動作開始後、ソフトスタート機能により 約2秒で徐々に選択したモードの速さ、振幅になります。 スイッチを切った後、すぐにスイッチを押すと切る直前に 選択していたモードで動作します。 スイッチを切った後、約5秒以上たってから、 再度スイッチを押すと「パワフル」モードで動作します。 動作中にモード切替スイッチを押すと、 押すたびにモードが切り替わります。

### 使い終わったら動作スイッチを押して

### 動作を止める

だ液などのとびちりを防ぐために、口の中で動作を止めてください。

周囲温度は0~40 以内で使用してください。 それ以外の周囲温度で使用すると、動作しない場合があります。

10

モード

ランプ

表示

# 使いかた( つづき )

#### 磨き時間お知らせタイマー

動作スイッチを入れてから約30秒ごとに、長めに1回、また、約2分ごとに短め に2回、動作が一時的に停止して再び動き出します。

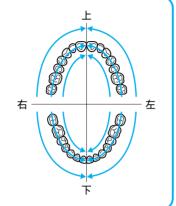
#### むらなく磨くために

口の中をむらなく均等に磨くには、 毎回同じ順序で、どの個所にも同 じ時間をかけて磨くことが大切です。 30秒ごとの、磨き時間お知らせタ イマーを活用して、磨き残しの個 所ができないよう心がけましょう。

#### 「磨き順序の例1

口の中を上下、左右で4つのパートに分け、 1つのパートを 歯の表側 かみ合わせ 面 歯の裏側 のような順に ~ を30 秒間で磨きます。

他のパートも同様に磨き、口の中全体を2 分間を目安にして磨きます。



モード切替スイッチを押した場合、押したときから30秒ごとに動作します。 「マッサージ」モードではタイマーは動作しません。

#### 押しあてすぎ防止機能

ブラシを押しつける力が強すぎると、ブラシの振幅が小さくなります。

### 充電が少なくなってきたら

動作を止めた直後に再度スイッチを押しても動作しないことがあります。 12時間以上充電してお使いください。

歯磨き以外の目的に使用しないでください。 落としたり乱暴に扱ったりしないでください。 外観を損うおそれがありますので、整髪料、ハンドクリームなどが本体に つかないようにしてください。

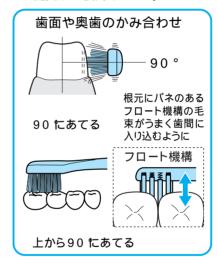
# 上手な磨きかた

### ⚠注意

歯や歯ぐきにブラシを強くあてたり、1個所に長くあてたりしない。 ブラシのプラスチック部分を歯にあてない。 けがをしたり、歯や歯ぐきを傷める原因になります。

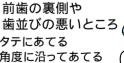
#### カーブフロートブラシ・カーブフロートブラシ ソフト

歯磨きにご使用ください。









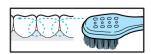
タテにあてる 角度に沿ってあてる

#### あてる強さ

ブラシの毛先が歯に軽く触れる程度にあててください。

### 動かしかた

弧を描くようにゆっくりと動かしてください。



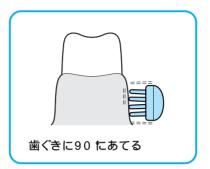
# 上手な磨きかた( つづき )

### シリコンブラシ 【EW-LA30】

歯ぐきのお手入れにご使用ください。 歯ぐきに軽くあててください。

ブラシの動作モードは、動きが断続 的に変化して、気持ちよく刺激でき る「マッサージ」モードをおすすめし ます。(「パワフル」「ソフト」でもご 使用いただけます)

シリコンブラシは、歯にあてないよう にご使用ください。(シリコンブラシ の劣化の原因になります)



### あてる強さ

ブラシの毛先が軽く歯ぐきに触れる程度にあててください。 (強くあてすぎると、毛先の動きが止まってしまいます) ナイロン毛のハブラシのように、ゴシゴシ磨いている感じはありません。

### あてる時間

1日1回2分間ぐらいの使用をおすすめします。 特に気になる部位は、1個所10~20秒念入りにあててください。 その他の部位はブラシをゆっくりと動かしながら、歯ぐき全体にあててくだ さい。

### ブラシの交換について

カーブフロートブラシ・カーブフロートブラシ ソフトは3か月を目安に 新しいものと交換してください。

毛先が広がったブラシでは、効果的なブラッシングができません。 また、シリコンブラシも外観形状に変形がなくとも衛生上、3か月を目安に 交換してください。

シリコンブラシは、強く引っぱったり、かんだりするとちぎれることがあります ので、取り扱いにご注意ください。

ブラシの取りつけ、取りはずしのときなどに、ブラシ取付軸に回転方向の強い 力をくわえないでください。本体やブラシの故障の原因になります。 取りつけ方向をまちがえると、本体やブラシが故障することがあります。

# 使い終わったら

#### ブラシと本体の洗いかた

動作を止めてから、水洗いしてください。



### ブラシ



#### 本 体



### 洗い終わったら



### 識別リングがはずれたら



### \*\psi j ラシを取りはずす

ブラシ取付軸に対し、まっすぐ着脱してください。 ななめに着脱したり、ひねりながら着脱を行うと ブラシや本体が破損する原因になります。

### 水洗いする

水洗い後は、よく振って水気を切ってください。 カーブフロートブラシ・カーブフロートブラシ ソフ トは毛を強く引っぱらないでください。(毛が抜け る原因になります)

シリコンブラシは無理に広げて洗わないでくださ い。(破損の原因になります)

80 以上のお湯では洗わないでください。 本体にブラシを取りつけた状態で、ブラシを強く回 さないでください。(破損の原因になります)

### 水洗いする

防水ゴムは、傷つけたり、固いものでこすったりしな いでください。(内部に水が入る原因になります) 本体を水の中に放置しないでください。

40 以上のお湯では洗わないでください。

### 水洗い後はタオルなどで水分をふき取る

濡れたまま充電しないでください。 (破損の原因になります)

### 本体を充電器に立てる ブラシをブラシスタンドに立てる

ブラシスタンドにブラシを立てる場合は、ブラシ面を充電器 背面向きに立てることをおすすめします。ブラシ面を充電器 前面向きに立てるとブラシが本体に触れる場合があります。

左図のように、ブラシの凹部(みぞ)と識別リング の凸部をしっかり合わせて取りつけてください。 切れやすいので強く引っぱらないでください。 識別リングがない状態で使っても性能に影響は ありません。

# お手入れのしかた

### ⚠警告

充電器は水につけたり、水洗いしない。 感電・ショートのおそれがあります。

ぬれた手で電源プラグをコンセントから抜き差ししない。 感電のおそれがあります。

お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜く。 抜かないと感電のおそれがあります。

電源プラグや充電器にほこりが付着しないように定期的に掃除する。 守らないとほこりが付着して湿気などで絶縁不良になり、火災のおそれがあります。

### 充電器のお手入れ

1. 本体ガイド着脱ボタンを押し 2. 充電部・本体ガイドの ながら本体ガイドを引きぬき 汚れを布で

本体ガイドをはずす



.充電部・本体ガイドの6か月に一度は、<br/>電源プラグの金属部の間をふき取るからぶきする



洗剤を使用する場合は中性洗剤をご使用ください。 シンナーやベンジン、アルコールは故障や部品の割れ・変色などの原因に なるため絶対に使用しないでください。

# 故障かな?と思ったとき

下記の点検をお願いします

こんなとき		考えられる原因		処 置
歯にブラシを押しあてると 動作が弱くなる	•	押しあてすぎ防止機能が 働いている (P12参照)	•	ブラシを軽くあてて ください
	)	本体が充電器にまっすぐ 立てられていない (P9参照)	•	本体の底が充電器の 充電部に接触するように まっすぐ立ててください
充電しても 数分しか使えない	,	蓄電池の寿命(約3年)	•	販売店またはパナソニック電工お客様ご相談窓口にご連絡ください。 (防水性能劣化、故障の原因となるため、ご自分では取替できません)
	•	充電時間が短い	•	蓄電池を活性化するために 12時間以上連続充電して ください (P9参照)
動作しない	•	購入直後または 3か月以上放置していた	•	蓄電池を活性化するために 12時間以上連続充電して ください (P9参照)
動作スイッチを押すと 振動が徐々に大きくなる	•	ソフトスタート機能が働い ている(P11参照)	•	故障ではありません
動き出して約30秒おきに 動作が一時的に停止して 再び動き出す	•	みがき時間をお知らせする ためのタイマー機能です (P12参照)	•	そのままご使用ください
ブラシの向きが動く (ブラシ取付軸が左右に小	•		•	故障ではありません 位置をもどして ご使用ください
ブラシの動作が弱くなった	<b>)</b>	ブラシが正面を 向いていない	•	左右にまわったまま、位置がもどらない場合や、回転する場合は、販売店に修理を依頼してください

# 故障かな?と思ったとき(つづき)

点検・処置後なお異常がある場合、事故防止のため必ず 使用を中止し、販売店に点検修理を依頼してください。

### ⚠警告

製品を廃棄するとき以外は絶対に分解しない。 火災・感電・けがの原因になります。 修理(電池交換など)はお買い上げの販売店または、 パナソニック電工お客様ご相談窓口にご相談ください。

#### 愛情点検

長年ご使用の音波振動ハブラシドルツ リニアの点検を!

#### こんな症状はありませんか

- ●電源コードや電源プラグが 異常に熱い。
- ●動作中に異常な音、振動がする。
- ●本体・充電器が変形していたり、 こげくさい臭いがする。

#### ご使用中止

故障や事故防止のため、 使用を中止し、電源プラグ をコンセントから抜いて、 必ず販売店に点検をご相 談ください。

# 蓄電池の寿命と交換

#### 蓄雷池の寿命と交換

寿命 3年程度(ただし、保証は1年)です。また、フル充電しても使用回数が極端に少なくなった場合は寿命と考えられます。(蓄電池寿命は使用・保管などの状態により大きく変化します。)

交換 蓄電池の交換は必ずお買い上げの販売店または、お客様ご相談窓口にご相談ください。 ご自分で行うと防水機能が維持できず故障するおそれがあります。

# 定格·仕様

1	電源方式	充電式		パワフル	/ ヨコ約0.9mm	
	充電時間	12時間	ブラシ動作	ソフト	· ヨコ約0.6mm	
	九 电 时 间	1 2 时间	(無負荷時)		約0.6~0.9mm (自動変化)	
	定格電圧	AC 100-120V 50-60Hz		マッサーシ		
	使用蓄電池	リチウムイオン電池( Li-ion ) 電池1個( DC 3.6V 530mAh )	使 用 時 間 電池の劣化に より減少します	使用時間 約60分 (室温20 にてフル充電後300g負荷時)		
		2/3 · Id( 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		本 体	太さ 25~29×長さ165mm	
	消費電力	カ 2W(充電時) 大 き		充電器	高さ45×幅44×奥行80mm	
	プ ラ シ ストローク数 (振動数)	ヨコ 約28,500プラシストローク/分	質 量	本 体	約125g	
			(重量)	充電器	約135g	

# 別売品

最寄りの販売店へご用命ください。 なお、「本体品番(EW-LA20・LA25・LA30」と 「替ブラシ品番」をご確認のうえ、お買い求めください。

### 別売替ブラシ

音波振動ハブラシ専用

製品名	品 番	本 数
カーブフロートブラシ	EW0922	2本
カーブフロートブラシ ソフト	EW0924	2本
シリコンプラシ	EW0932	2本
マルチキャッチブラシ	EW0923	2本
山切りブラシ (Vヘッド)	EW0910	2本
	EW09104	4本
ベーシックブラシ	EW0911	2本
ポイント磨きブラシ	EW0940	2本
舌クリーニングブラシ	EW0941	2本
こども用ソフトブラシ	EW0942	2本
歯間クリアブラシ	EW0943	4本

3アングルブラシ( EW0900 )、両面シリコンブラシ( EW0931 )は、手元での本体振動が大きくなるためご使用はおすすめできません。

舌クリーニングブラシ(EW0941)は、ソフトモードでご使用ください。

音波振動ハブラシ専用以外の別売替ブラシやフロス、回転ブラシ、スイングブラシはご使用できません。

替ブラシは販売店でお買い求めいただけます。

パナソニックの家電製品直販サイト「パナセンス」でもお買い求めいただけます。

CLUB Panasonic

Pana Sense

http://club.panasonic.jp/mall/sense/

# 製品を廃棄するときのお願い

(リチウムイオン電池リサイクルにご協力を)

### ⚠危険

本機専用の充電式電池です。この機器以外に使用しない。 取り出した充電式電池は充電しないでください。 火への投入、加熱をしない。

くぎを刺したり、衝撃を与えたり、分解・改造をしない。

+と・を金属などで接触させない。

ネックレス、ヘアピンなどと一緒に持ち運んだり保管しない。 火のそばや炎天下など高温の場所で充電・使用・放置しない。 発熱・発火・破裂の原因になります。

### ⚠警告

取り出した充電式電池は乳幼児の手の届くところに置かない。 誤って飲み込むと、体に悪影響を及ぼします。 万一、飲み込んだと思われるときは、すぐに医師にご相談ください。

電池の液が漏れたときは、素手で液をさわらず、 以下の処置をする。

液が目に入ったときは、失明のおそれがあります。

目をこすらずに、すぐにきれいな水で洗ったあと医師にご相談ください。 液が体や衣服に付いたときは、皮フの炎症やけがの原因になるので、きれいな水で十分洗い流したあと、医師にご相談ください。

製品を廃棄するとき以外は絶対に分解しない。 火災・感電・けがの原因になります。 修理(電池交換など)はお買い上げの販売店または、 パナソニック電工お客様ご相談窓口にご相談ください。 この製品に使用しておりますリチウムイオン電池は リサイクル可能な貴重な資源です。 ご使用済み製品の廃棄に際してはリチウムイオン電池を取り出し、 充電式電池リサイクル協力店へ。

#### 本製品の使用電池

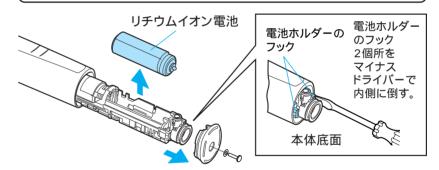
名 称	円筒密閉型リチウムイオン( Li-ion )蓄電池
公称電圧	DC 3.6V
数 量	1本



Li-ion

### 廃棄電池の取り出しかた

この図は、製品を廃棄するための図であり、修理用の図ではありません。 分解した場合、修復は不可能です。



- 完全に放電させてから 分解してください。
- 分解するときはドライバーを使って、 次の手順で分解してください。 ~ をはずす。 ブラシ取付軸(P5参照)を押しながら のフックをはずす。
  - ~ の手順で分解する。
- ●取り出したリチウムイオン電池は(+)(-)をショートさせないように 注意してください。

取り出した廃棄電池は、リサイクルボックス設置の販売店へお持ちください。

#### 保証とアフターサービス(よくお読みください)

修理・使いかた・お手入れなどは

まず、お買い上げの販売店へご相談ください

お買い上げの際に記入されると便利です								
販	売	店	名					
電			話	(	)	-		
おり	買い	上け	日			年	月	日

#### 修理を依頼されるとき

「故障かな?と思ったとき」(P.17~18)でご確認のあと、直らないときは、まず電源プラグを抜いてお買い上げ日と以下の内容をご連絡ください。

製 品 名 音波振動ハブラシドルツ リニア 品 番

故障の状況 できるだけ具体的に

保証期間中は、保証書の規定に従って、お買い上げの販売店が修理をさせていただきますのでおそれ入りますが、製品に保証書を添えてご持参ください。

保証期間:お買い上げ日から本体・充電器1年間(ただし、付属品は保証の対象外です)

保証期間終了後は、診断をして修理できる場合はご要望により修理させていただきます。

\*修理料金は次の内容で構成されています。

技術料診断・修理・調整・点検などの費用

部品代 部品および補助材料代

出張料 技術者を派遣する費用

\*補修用性能部品の保有期間 5年

当社は、この音波振動ハブラシドルツリニアの補修用性能部品を製造打切り後5年保有しています。

転居や贈答品などでお困りの場合は、以下の窓口にご相談ください。

#### パナソニック電工お客様ご相談窓口のご案内

修理・お手入れ・お取扱い・工事などのご相談は、まずお買い求めの販売店・工事店へお申し付けください。

・転居や贈答品などでお困りの場合は、商品名・品番をご確認の上、下記窓口へ

#### 修理・部品などのご相談は 修理ご相談センター

ナビダイヤル (全国共通番号) 0570-081-365 全国どこからでも市内通話料金でご利用いただけます。

365日/受付9時~20時

ただし、携帯電話・PHS等は下記の電話番号へおかけください。 大阪 在06-6906-1090 で571-8988 大規府押貨用で1048 パケソニック電エテクノサービス (株) 札幌 在011-261-6401 動 名記 在 2052-551-7900 動 東京 在03-5392-7190後 利岡 在 092-622-0531 敵 使いかた・お買い物などのご相談

パナソニック お客様ご相談センター

365日/受付9時~20時

電話 多字中心 0120-878-365

■携帯電話・PHSでのご利用は… 06-6907-1187

FAX るりをしている。0120-878-236

上記の内容は、予告なく変更する場合があります。

ご了承ください。

ご使用の回線(IP電話やひかり電話など)によっては、回線の混雑時に数分で切れる場合があります。「よくある質問」「メールでのお問い合わせ」などはホームページをご活用ください。 http://panasonic.co.jp/cs/

#### ご相談におけるお客様に関する情報のお取り扱いについて

- ●お客様の個人情報やご相談内容を、その対応や修理確認などのために利用し、残すことがあります。
- ●個人情報やご相談の記録を適切に管理し、正当な理由がある場合を除き、第三者に提供しません。
- ●ナンバー・ディスプレイを採用し、折り返し電話させていただくことがあります。(お問い合わせは、 ご相談された窓口にご連絡ください)

#### パナソニック株式会社 製造元 パナソニック電工株式会社 ビューティ・ライフ事業部

〒522-8520 滋賀県彦根市岡町33番地

© Panasonic Electric Works Co., Ltd. 2008-2009

#### 無料修理規定

- 1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。
  - (イ)無料修理をご依頼になる場合には、商品に本書を添えていただき お買い上げの販売店にお申しつけください。
  - (ロ)お買い上げの販売店に無料修理をご依頼になれない場合には、 お客様ご相談窓口にご相談ください。
- 2. ご転居の場合の修理ご依頼先は、お買い上げの販売店またはお客様 ご相談窓口にご相談ください。
- 3. ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けになれない場合には、お客様ご相談窓口にご相談ください。
- 4. 保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。 (イ)使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷
- (ロ)お買い上げ後の取付場所の移設、輸送、落下等による故障及び損傷 (ハ)火災、地震、水害、落雷、その他天災地変及び公害、塩害、ガス害(硫
  - ハ ) 次次、地震、小青、洛笛、その地大災地変及び公害、塩害、ガス害( 伽 化ガスなど ) 異常電圧、指定外の使用電源( 電圧、 周波数 )などに よる故障及び損傷
- (二)車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷
- (ホ)一般家庭用以外(例えば業務用等)に使用された場合の故障及び 損傷
- (へ)本書のご提示がない場合
- (ト)本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、 あるいは字句を書き替えられた場合
- (チ)持込修理の対象商品を直接お客様ご相談窓口などに送付した場合 の送料等はお客様の負担となります。また、出張修理等を行った 場合には、出張料はお客様の負担となります
- 5. 本書は日本国内においてのみ有効です。
- 6. 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
- 7. お客様ご相談窓口は、取扱説明書をご参照ください。

修理メモ

お客様にご記入いただいた個人情報(保証書控)は、保証期間内の無料 修理対応及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合が ございますのでご了承ください。

この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、保証書を発行している者、保証責任者)及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店またはお客様ご相談窓口にお問い合わせください。

保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間については、取扱説明書をご覧ください。

This warranty is valid only in Japan.